

SMC250USB_GER_MFL42270416



DEUTSCH

MODEL: SMC250USB

Sicherheitshinweise



ACHTUNG: UM DIE GEFAHR VON STROMSCHLÄGEN ZU VERMEIDEN, DAS GEHÄUSE (BZW. DIE RÜCKSEITE) NICHT ABNEHMEN. ES BEFINDEN SICH KEINE BAUTEILE IM GERÄT, DIE VOM BENUTZER REPARIERT WERDEN KÖNNEN. REPARATUREN STETS VON QUALIFIZIERTEM FACHPERSONAL AUSFÜHREN LASSEN.



Der Blitz mit der Pfeilspitze im gleichseitigen Dreieck warnt den Benutzer vor unisolierten und gefährlichen spannungsführenden Stellen innerhalb des Gerätegehäuses, an denen die Spannung groß genug ist, um für den Menschen die Gefahr eines Stromschlages zu bergen.



Das Ausrufezeichen im gleichseitigen Dreieck weist den Benutzer auf wichtige vorhandene Betriebs- und Wartungsanleitungen in der produktbegleitenden Dokumentation hin.

ACHTUNG: ZUR VERMEIDUNG VON BRÄNDEN ODER STROMSCHLÄGEN DIESES GERÄT NIEMALS REGEN ODER FEUCHTIGKEIT AUSSETZEN.

ACHTUNG: Stellen Sie das Gerät nicht an einem beengten Ort auf, z. B. in einem Bücherregal oder an einem ähnlichen Ort.

VORSICHT: Die Belüftungsöffnungen niemals verdecken. Das Gerät immer laut Herstellerangaben anschließen.

Schlitze und Öffnungen im Gehäuse dienen der Belüftung, gewährleisten einen störungsfreien Betrieb des Gerätes und schützen es vor Überhitzung. Öffnungen sollten niemals durch Aufstellen des Gerätes auf einem Bett, Sofa, Teppich oder ähnlichen Untergründen verdeckt werden. Das Gerät sollte nicht z. B. in einem Bücherregal oder Schrank aufgestellt werden, wenn keine ausreichende Belüftung gewährleistet werden kann oder die Anleitungen missachtet wurden.



VORSICHT:

Dieses Gerät besitzt ein Laser-System.

Um das Gerät richtig zu verwenden, lesen Sie dieses Benutzerhandbuch sorgfältig durch und bewahren Sie es auf. Setzen Sie sich zur Wartung mit einem qualifizierten Servicebetrieb in Verbindung. Durch Bedienungen, Einstellungen oder Verfahren, die in diesem Handbuch nicht erwähnt werden, können gefährliche Strahlungen verursacht werden. Um einen direkten Kontakt mit dem Laserstrahl zu vermeiden, darf das Gehäuse nicht geöffnet werden. NIEMALS IN DEN LASERSTRAHL BLICKEN.

VORSICHT: Das Gerät darf nicht mit Wasser (Tropf- oder Spritzwasser) in Berührung kommen und es sollten keine mit Flüssigkeiten gefüllten Behälter auf das Gerät gestellt werden, wie z. B. Vasen.

VORSICHTSHINWEISE zum Netzkabel

Die meisten Geräte sollten an einen eigenen Stromkreis angeschlossen werden.

D. h. eine separate Steckdose ohne weitere Anschlüsse oder Zweigleitungen, über die ausschließlich dieses Gerät mit Strom versorgt wird. Beachten Sie hierzu die technischen Daten des Gerätes in dieser Bedienungsanleitung.

Steckdosen niemals überlasten. Bei überlasteten, lockeren oder beschädigten Steckdosen, Verlängerungskabeln, bei abgenutzten Kabeln oder beschädigter Isolierung besteht die Gefahr von Stromschlägen oder Bränden. Die Gerätekabel sollten regelmäßig überprüft werden. Bei Beschädigungen oder Abnutzungen der Kabel sofort den Netzstecker ziehen und das Kabel von einem qualifizierten Techniker durch ein gleiches Modell austauschen lassen.

Das Netzkabel vor mechanischen Beschädigungen schützen, wie z. B. Verdrehen, Knicken, Eindrücken, Einklemmen in einer Tür oder Darauftreten.

Achten Sie besonders auf die Stecker, Steckdosen und den Bereich, an dem das Kabel aus dem Gerät austritt.

Ziehen Sie zum Unterbrechen der Stromversorgung den Netzstecker. Achten Sie beim Aufstellen des Gerätes darauf, dass der Netzstecker leicht erreichbar bleibt.



Entsorgung von Altgeräten

1. Wenn dieses Symbol eines durchgestrichenen Abfalleimers auf einem Produkt angebracht ist, unterliegt dieses Produkt der europäischen Richtlinie 2002/96/EC.
2. Alle Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen getrennt vom Hausmüll über dafür staatlich vorgesehene Stellen entsorgt werden.
3. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung des alten Gerätes vermeiden Sie Umweltschäden sowie eine Gefährdung der eigenen Gesundheit.
4. Weitere Informationen zur Entsorgung des alten Gerätes erhalten Sie bei der Stadtverwaltung, beim Entsorgungsamt oder in dem Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.



Dieses Produkt wurde gemäß der EMC-Richtlinie 2004/108/EC und der Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EC hergestellt.



Ihre neue Hi-Fi-Anlage eröffnet Ihnen ungeahnte Möglichkeiten

DEUTSCH

Inhalt

Über den Player	4
Über die Fernbedienung	5
Einstellungen	6
CDs anhören	7
Musik von einem tragbaren Player hören	7
Radio hören	8
Kassetten hören	8
Wiedergabe von Musik auf einem USB-Gerät	9
USB-Sofortaufnahme	9
Bandaufnahme	10
Uhrzeit einstellen	10
Player als Wecker verwenden	10
Einschlaf Funktion des Players	10
VSM (Virtual Sound Matrix)	10
Störungsbehebung	11
Technische Daten	11

Die unerlaubte Vervielfältigung kopiergeschützter Inhalte, einschließlich Computerprogramme, Dateien, Sendungen und Tonaufnahmen, stellt eine Verletzung des Urheberrechts dar und wird strafrechtlich verfolgt. Dieses Gerät sollte nicht für solche Zwecke eingesetzt werden.

**Zeigen Sie Verantwortung
Wahren Sie das Urheberrecht**

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Anschluss, Bedienung oder Einstellung dieses Produktes sorgfältig und vollständig durch.

Über den Player

TUNER

TUNER-Funktion (UKW oder MW) auswählen.

TIMER

Mit Hilfe der TIMER-Funktion kann die CD-Wiedergabe oder der Radioempfang zur gewünschten Uhrzeit ein- oder ausgeschaltet werden.

CLOCK

Uhrzeit einstellen und überprüfen.

Ein- oder ausschalten

SET (RDS-OPTIONAL)
Übernehmen der angegebenen Uhrzeit beim Einstellen der Uhr.

EQ

Sie können zwischen verschiedenen Klangmodi wählen.

eXtreme Dynamic Sound System

Höhen und Bässe verstärken sowie Surround-Sound-Effekt einstellen. In der Anzeige erscheint das Symbol XDSS ON. Drücken Sie nochmals diese Taste, um in die Betriebsart NORMAL zu wechseln.

OPTIMIZER

Komprimierte MP3-Dateien zur Verstärkung der Bässe optimieren.
(XDSS ON → MP3 - OPT ON → NORMAL)

PORTABLE

PORTABLE-Funktion auswählen.

PORT.IN

Der Player kann zur Wiedergabe von Musiktiteln zahlreicher tragbarer Player eingesetzt werden.

USB-Anschluss

Anschluss eines USB-kompatiblen Players.

PHONES (Kopfhörerbuchse)

Schließen Sie einen Kopfhöreranschluss (ø3,5 mm) an die Buchse an, um den Ton über die Kopfhörer zu hören.

VOLUME
Lautstärke in allen Betriebsarten einstellen.

DISC-FACH

ANZEIGEFENSTER

CD

CD-Funktion auswählen.

USB Rec.

Von der Quelle FM (UKW), AM (MW), CD, TAPE oder PORTABLE auf einem USB-Gerät aufnehmen.

▲ OPEN/CLOSE

CDs einlegen und auswerfen.

Wiedergabe oder Aufnahme anhalten

Gewünschte CD auswählen

USB

USB-Funktion auswählen.

DEMO

Drücken Sie bei ausgeschaltetem Gerät die Taste **DEMO**, um eine Vorführung der Funktionen im Anzeigefenster anzuzeigen. Drücken Sie diese Taste zum Abbrechen nochmals.

Radiosender einstellen

**Suchlauf nach einem Titelabschnitt
Schnelle Wiedergabe zurück oder vor**

Bedienung während der Kassettenwiedergabe

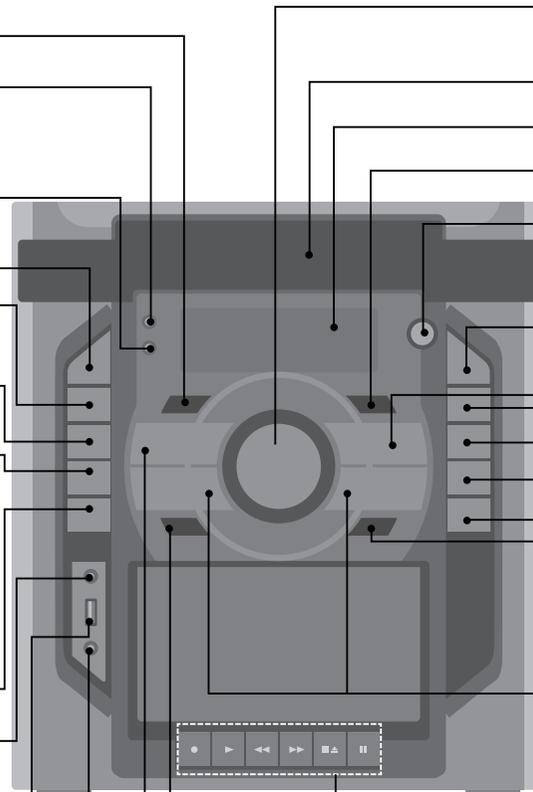
TAPE

TAPE-Funktion auswählen.

Wiedergabe starten

MO./ST.

Ändern der Einstellung von Stereo nach Mono zur Verbesserung des Empfangs.



Über die Fernbedienung

Tonqualität einstellen

Sie können zwischen verschiedenen Klangmodi auswählen. Drücken Sie mehrmals die Taste **EQ** auf der Fernbedienung, um die folgenden Einstellungen nacheinander anzuzeigen: NATURAL → AUTO → EQ (nur MP3/WMA-Dateien) → POP → CLASSIC → ROCK → JAZZ → NORMAL.

Ein- oder ausschalten

Nach Ordern mit MP3-/WMA-Dateien suchen

Drücken Sie bei der Wiedergabe einer CD mit mehreren Ordnern, in denen MP3-/WMA-Dateien gespeichert sind, die Taste **PRESET/FOLDER**, um den gewünschten Ordner zur Wiedergabe auszuwählen.

Eine **'Sendernummer'** für einen Radiosender wählen (siehe Radio hören)

Musiktitel wiederholt wiedergeben

Einschlaffunktion des Players

Stellen Sie zunächst einen Radiosender ein oder starten Sie die Musikwiedergabe. Drücken Sie einmal oder mehrmals die Taste **SLEEP**, um die Zeit bis zum Ausschalten des Players zwischen 10 und 180 Minuten einzustellen.

Anzeige dimmen

Radiosender speichern

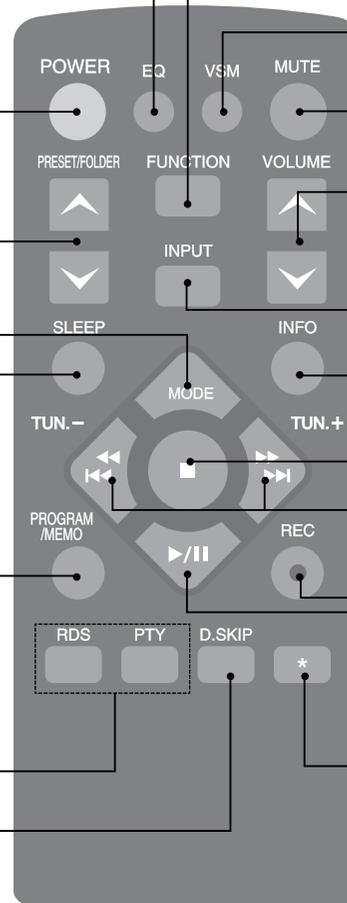
Sie können die zuvor über die Taste **PROGRAM/MEMO** gespeicherten Radiosender durchlaufen und den gewünschten Sender einstellen. (siehe Radio hören)

Musiktitel zufällig wiedergeben

(siehe CDs anhören)

Radiosender nach Typ suchen - OPTIONAL

Gewünschte CD wählen



Betriebsart wechseln

Umschalten der Betriebsart zwischen FM, AM, CD, TAPE.

VSM (Virtuelle Klangmatrix)

Verschiedene virtuelle Klänge auswählen.

Ton vorübergehend stummschalten

Drücken Sie nochmals die Taste, um die Stummschaltfunktion zu beenden.

Lautstärke in allen Betriebsarten einstellen.

EINGANG wechseln

Umschalten der Betriebsart zwischen USB und PORTABLE.

Informationen über den aktuellen Musiktitel anzeigen

MP3-/WMA-Dateien sind häufig mit Tags versehen. Diese Tags können Informationen zu Titel, Künstler, Album oder Spieldauer enthalten. Drücken Sie während der Wiedergabe einer Datei die Taste **INFO**, um die Informationen anzuzeigen.

Wiedergabe oder Aufnahme anhalten

Radiosender einstellen

Suchlauf nach einem Titelabschnitt
Schnelle Wiedergabe zurück oder vor

Aufnahme starten oder unterbrechen

Wiedergabe starten oder unterbrechen
Schlechten FM (UKW)-Empfang verbessern

Ändern der Einstellung von Stereo nach Mono zur Verbesserung des Empfangs.

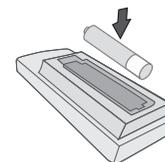
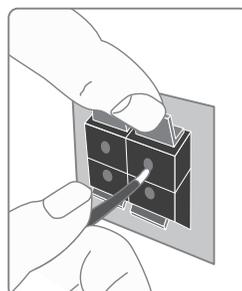
Diese Taste ist nicht belegt.

Einstellungen

1 Schließen Sie die Lautsprecherkabel an den Player an

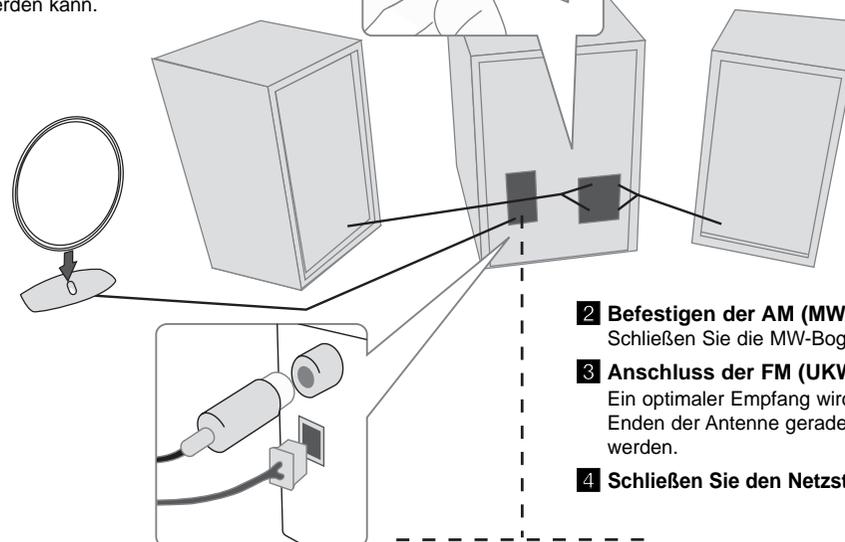
Das Kabel des linken Lautsprechers wird an den Anschluss mit der Bezeichnung L (links) + (plus) und - (minus) angeschlossen. Das Kabel des rechten Lautsprechers wird an den Anschluss mit der Bezeichnung R (rechts) + (plus) und - (minus) angeschlossen.

Um die Kabel am Player anzuschließen, drücken Sie jeweils auf eine der vier Anschlussklemmen auf der Rückseite des Players. Dadurch wird der Anschluss geöffnet, so dass das Kabelende eingeführt werden kann.



Legen Sie die Batterie in die Fernbedienung ein

Achten Sie beim Einlegen der Batterie (Größe AAA) in die Fernbedienung auf die richtige Polung + (plus) und - (minus).



2 Befestigen der AM (MW)-Bogenantenne am Ständer

Schließen Sie die MW-Bogenantenne an den Player an.

3 Anschluss der FM (UKW)-Antenne

Ein optimaler Empfang wird erreicht, wenn die beiden losen Enden der Antenne gerade und waagrecht ausgerichtet werden.

4 Schließen Sie den Netzstecker an eine Steckdose an

Beachten Sie folgende sicherheitsrelevante Punkte

Achten Sie darauf, dass Kinder nicht ihre Hände oder andere Gegenstände in die *Lautsprecheröffnung einführen.

*Lautsprecheröffnung: Eine Aushöhlung im Lautsprechergehäuse zum Erzeugen satter Bässe.

CDs anhören

Mit diesem Player können Audio-CDs und MP3-/WMA-CDs wiedergegeben werden.

	AM PLAYER	AUF DER FERNBED.
1. CD-Fach öffnen:	▲ OPEN/CLOSE	
2. CD-Funktion wählen:	DISC SKIP	D.SKIP
3. CD einlegen: Mit dem Etikett nach oben.		
4. CD-Fach schließen:	▲ OPEN/CLOSE	
5. CD-Funktion wählen: Daraufhin erscheint in der Anzeige die Gesamtanzahl der Titel (Dateien).	CD	FUNCTION
6. CD-Wiedergabe starten:	▶/	▶/
7. CD-Wiedergabe anhalten:	■	■

CDs anhören - und mehr

Eine CD unterbrechen oder vom Anfang wiedergeben

Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste ▶/||. Um die Wiedergabe fortzusetzen, drücken Sie diese Taste nochmals.

Suchlauf nach einem Titelabschnitt

Halten Sie während der Wiedergabe die Taste ◀◀/▶▶ am Player bzw. die Taste ◀◀◀◀/▶▶▶▶ auf der Fernbedienung gedrückt.

Schnellsuche nach Titeln

Halten Sie bei angehaltener Wiedergabe die Taste ◀◀/▶▶ am Player bzw. die Taste ◀◀◀◀/▶▶▶▶ auf der Fernbedienung gedrückt. Die Titel werden dabei fortlaufend durchlaufen.

Zum nächsten Titel springen

Drücken Sie die Taste ◀◀/▶▶ am Player bzw. die Taste ◀◀◀◀/▶▶▶▶ auf der Fernbedienung.

Musiktitel zufällig wiedergeben

Es können bis zu 20 Titel auf einer CD in der gewünschten Reihenfolge wiedergegeben werden. Legen Sie eine CD ein und warten Sie, bis die CD gelesen wurde. Drücken Sie die Taste PROGRAM/MEMO auf der Fernbedienung und wählen Sie mit den Tasten ◀◀/▶▶ am Gerät bzw. ◀◀◀◀/▶▶▶▶ auf der Fernbedienung einen Titel aus. Drücken Sie nochmals die Taste PROGRAM/MEMO, um diesen Titel zu speichern und den nächsten Titel auszuwählen. Drücken Sie die Taste ▶/||. Um die Auswahl aufzuheben, drücken Sie zweimal die Taste ■.

Musiktitel wiederholt wiedergeben

Drücken Sie mehrmals die Taste **MODE**, um die Wiederholungsart in der Reihenfolge OFF → RPT 1 → RPT DISC → RPT ALL → RANDOM zu ändern.

Über MP3/WMA

Die Kompatibilität dieses Gerätes mit MP3- und WMA-Dateien unterliegt den folgenden Beschränkungen:

- Sampling-Frequenz: 8 - 48 kHz (MP3), 32 - 48 kHz (WMA)
- Bitrate: 8 - 320 kbps (MP3), 48 - 320 kbps (WMA)
- Das physikalische CD-R-Format sollte "ISO 9660" sein.
- Wenn Sie MP3-/WMA-Dateien mit einer Software wie "Direct-CD" aufnehmen, die kein DATEISYSTEM erstellen kann, können keine MP3-Dateien wiedergegeben werden. Wir empfehlen die Software "Easy-CD Creator", die das ISO 9660-Dateisystem erstellt.
- Sonderzeichen wie "/ : * ? " < >" usw. sind nicht zulässig.
- Es dürfen maximal 99 Ordner vorhanden sein.
- Es dürfen maximal 999 Dateien auf diesem Gerät enthalten sein.

Musik von einem tragbaren Player hören

Der Player kann zur Wiedergabe von Musiktiteln zahlreicher tragbarer Player eingesetzt werden.

	AM PLAYER	AUF DER FERNBED.
1. Schließen Sie den tragbaren Player an den Anschluss PORT. IN auf der Vorderseite des Players an:		
2. PORTABLE-Funktion wählen:	PORTABLE	INPUT
3. Tragbaren Player einschalten und Wiedergabe starten:		

Radio hören

Es müssen sowohl die UKW- als auch die MW-Antenne angeschlossen sein.

	AM PLAYER	AUF DER FERNBED.
1. FM (UKW) oder AM (MW) wählen:	TUNER	FUNCTION
2. Radiosender auswählen:	TUNING +/-	TUN.- / TUN.+
3. Radiosender 'speichern': In der Anzeige erscheint eine Sendernummer.		PROGRAM/MEMO
4. Einen 'gespeicherten' Sender auswählen:		PRESET/FOLDER
5. Drücken Sie zur Bestätigung: Es können bis zu 50 Radiosender gespeichert werden.		PROGRAM/MEMO

Radio hören - und mehr

Radiosender automatisch einstellen

Halten Sie die Taste **TUNING +/-** am Player bzw. die Taste **TUN.-/TUN.+** auf der Fernbedienung mindestens eine halbe Sekunde lang gedrückt. Bei einem gefundenen Sender wird die Suche unterbrochen.

Eine 'Sendernummer' für einen Radiosender wählen

Stellen über die Tasten **TUNING +/-** am Player bzw. **TUN.-/TUN.+** auf der Fernbedienung den gewünschten Sender ein. Drücken Sie die Taste **PROGRAM/MEMO**. Daraufhin blinkt die Senderanzeige. Drücken Sie die Taste **PRESET/FOLDER** auf der Fernbedienung, um eine gewünschte Sendernummer auszuwählen. Drücken Sie zum Speichern des Senders die Taste **PROGRAM/MEMO**.

Alle gespeicherten Sender löschen

Halten Sie die Taste **PROGRAM/MEMO** auf der Fernbedienung zwei Sekunden lang gedrückt. Daraufhin erscheint die Anzeige "ERASE ALL". Drücken Sie nun die Taste **PROGRAM/MEMO**, um alle gespeicherten Sender zu löschen.

Schlechten FM (UKW)-Empfang verbessern

Drücken Sie die Taste **MO./ST.** am Player bzw. **▶/II** auf der Fernbedienung. Ändern der Einstellung von Stereo nach Mono zur Verbesserung des Empfangs.

Informationen zum Radiosender anzeigen - OPTIONAL

Der UKW-Tuner ist mit der RDS-Funktion (Radio Data System) ausgestattet. Hierbei wird das RDS-Symbol sowie Hinweise zum eingestellten Radiosender in der Anzeige gezeigt. Drücken Sie die Taste **RDS** auf der Fernbedienung, um diese Hinweise anzuzeigen.

PTY - Programmartkennung, wie z. B. Nachrichten, Sport oder Jazz-Musik.

RT - Radiotext. Der Name des Radiosenders.

CT - Zeitsignal. Die Uhrzeit am Standort des Radiosenders.

PS - Name des Programmdienstes. Der Name des Kanals.

Um Radiosender mit einem bestimmten Programmtyp zu suchen, drücken Sie die Taste **RDS**. In der Anzeige erscheint der zuletzt eingestellte Programmtyp. Drücken Sie einmal oder mehrmals die Taste **PTY**, um einen bevorzugten Programmtyp einzustellen. Halten Sie die Tasten **TUNING +/-** am Gerät bzw. **TUN.-/TUN.+** auf der Fernbedienung gedrückt. Sobald ein Sender gefunden wurde, wird der Suchlauf angehalten.

Kassetten hören

Mit diesem Player können Tonbandkassetten wiedergegeben werden.

	AM PLAYER	AUF DER FERNBED.
1. Kassettenfach öffnen:	■ ▲	
2. Kassette einlegen:		
3. Kassettenfach schließen:		
4. TAPE-Funktion wählen:	TAPE	FUNCTION
5. Kassettenwiedergabe starten:	▶	
6. Kassettenwiedergabe anhalten:	■ ▲	

Kassetten hören - und mehr

Bandwiedergabe unterbrechen und fortsetzen

Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **II** am Gerät. Um die Wiedergabe fortzusetzen, betätigen Sie diese Taste nochmals.

Schnelle Wiedergabe zurück oder vor

Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **◀◀/▶▶** bzw. **Stop**, und drücken Sie dann an der gewünschten Stelle die Taste **▶**.

Wiedergabe von Musik auf einem USB-Gerät

Der Vorteil des Anschlusses eines tragbaren USB-Players am USB-Anschluss liegt darin, dass das tragbare Gerät über dieses Gerät bedient werden kann.

	AM PLAYER	AUF DER FERNBED.
1. Schließen Sie den tragbaren Player über ein USB-Kabel (nicht enthalten) am Gerät an:		
2. USB-Funktion wählen: Daraufhin erscheint in der Anzeige die Meldung READ, gefolgt von der Anzahl der Dateien.	USB	INPUT
3. USB-Wiedergabe starten:	▶/II	▶/II
4. USB-Wiedergabe anhalten:	■	■
5. Vor dem Trennen des tragbaren USB-Players die Betriebsart wechseln mit:	CD, TUNER, TAPE oder PORTABLE	FUNCTION oder INPUT
6. USB-Player trennen:		

Musiktitel wiederholt wiedergeben

Drücken Sie mehrmals die Taste **MODE**, um die Wiederholungsart in der Reihenfolge OFF → RPT 1 → RPT ALL → RANDOM zu ändern.

HINWEISE :

- Einige tragbare Geräte sind mit diesem System nicht kompatibel.
- Bei mehreren eingesteckten Karten im Speicherkartenleser wird die erste erkannte Karte verwendet.
- **Ein USB-Gerät darf nicht während des Betriebs getrennt werden.**
- Um Datenverlust zu vermeiden, sollten Sicherungskopien erstellt werden.
- Bei Einsatz eines USB-Verlängerungskabels oder USB-Hubs kann das USB-Gerät u. U. nicht erkannt werden.
- Geräte, die das NTFS-Dateisystem verwenden, werden nicht unterstützt (Es werden nur das FAT16- und das FAT32-Dateisystem unterstützt).
- Trotz der USB-Fähigkeit dieses Gerätes werden jedoch nicht alle USB-Geräte unterstützt.
- Digitalkameras und Mobiltelefone werden nicht unterstützt.
- Es dürfen maximal 99 Ordner vorhanden sein.
- Es dürfen maximal 999 Dateien auf diesem Gerät enthalten sein.
- Der USB-Anschluss des Gerätes kann nicht mit einem PC verbunden werden. Das Gerät kann somit nicht als Speichergerät eingesetzt werden.

USB-Sofortaufnahme

Von der Quelle FM, AM, TAPE oder PORTABLE auf einem USB-Gerät aufnehmen
Schließen Sie vor der Aufnahme das USB-Gerät am Player an.

	AM PLAYER	AUF DER FERNBED.
1. Betriebsart für die Aufnahme wählen (FM, AM, TAPE oder PORTABLE): Starten Sie die Wiedergabe der aufzunehmenden Quelle.	TUNER, TAPE oder PORTABLE	FUNCTION oder INPUT
2. Aufnahme starten:	R (USB Rec.)	REC
3. Aufnahme beenden:	■	■
CD auf einem USB-Gerät aufnehmen Es können ein gewünschter Titel oder alle Musiktitel einer CD auf einem USB-Gerät aufgenommen werden.		
	AM PLAYER	AUF DER FERNBED.
1. CD-Funktion wählen:	CD	FUNCTION
2. Titel auswählen:	◀◀/▶▶	◀◀◀◀/▶▶▶▶
3. Aufnahme starten:	R (USB Rec.)	REC
4. Aufnahme beenden:	■	■

HINWEISE :

- Beim Trennen des USB-Gerätes während der Aufnahme wird die Aufnahme möglicherweise nicht gespeichert.
- Halten Sie zur Einstellung der Bitrate die Taste **R (USB Rec.)** bzw. **REC** mindestens drei Sekunden lang gedrückt. Legen Sie mit den Tasten **◀◀/▶▶** bzw. **◀◀◀◀/▶▶▶▶** die Bitrate fest und drücken Sie nochmals die Taste **R (USB Rec.)** bzw. **REC**, um die Aufnahmegeschwindigkeit einzustellen. Legen Sie mit den Tasten **◀◀/▶▶** bzw. **◀◀◀◀/▶▶▶▶** eine gewünschte Aufnahmegeschwindigkeit fest und drücken Sie nochmals die Taste **R (USB Rec.)** bzw. **REC**, um die Aufnahme zu starten.
- **X 1 SPEED** -Musiktitel können während der Aufnahme angehört werden.
- **X 2 SPEED** (Nur 96kbps, 128kbps)
- Musikdateien können nur aufgenommen werden. (Nur Audio-CD)
- Wenn Sie bei ausgewählter CD-Funktion die Taste **R (USB Rec.)** am Player bzw. die Taste **REC** auf der Fernbedienung drücken, ohne einen gewünschten Titel zu markieren, werden alle Musiktitel auf der CD aufgenommen.
- Programmieren Sie die gewünschten Musiktitel über die Taste **PROGRAM/MEMO** und drücken Sie die Taste **R (USB Rec.)** am Gerät bzw. die Taste **REC** auf der Fernbedienung, um diese CD-Titel aufzunehmen.
- Bei aktiviertem Sleep-Modus wird die Aufnahme zur angegebenen Zeit angehalten und das Gerät wird ausgeschaltet.
- Es werden bis zu 16 Zeichen (einschl. Leerzeichen) des Namens der auf dem USB-Gerät aufgenommenen Dateien angezeigt.

Bandaufnahme

Aufnahme von CD, USB, PORTABLE oder Radio auf Kassette
Spulen Sie die Kassette an die Stelle, an der die Aufnahme beginnen soll. Nur normale Bänder verwenden.

	AM PLAYER
1. Kassettenfach öffnen: Eine leere Kassette einlegen.	■ ▲
2. Kassettenfach schließen:	
3. Betriebsart für die Aufnahme auswählen: Starten Sie die Wiedergabe der aufzunehmenden Quelle.	CD, TUNER, USB oder PORTABLE
4. Aufnahme starten:	● und ►
5. Aufnahme beenden:	■ ▲

Synchrone Aufnahme von CD auf Band

Mit Hilfe der Funktion Synchrone CD-Aufnahme können programmierte Titel einer CD oder die komplette CD automatisch auf eine Kassette kopiert werden.

	AM PLAYER
1. Kassettenfach öffnen: Eine leere Kassette einlegen.	■ ▲
2. Kassettenfach schließen:	
3. CD-Funktion wählen:	CD
4. Aufnahme starten: Die synchrone Aufnahme beginnt nach etwa sieben Sekunden automatisch.	● und ►
5. Aufnahme beenden:	■ ▲ → ■

Uhrzeit einstellen

	AM PLAYER
1. Mindestens zwei Sekunden lang gedrückt halten:	CLOCK
2. Wählen Sie entweder: AM 12:00 (für Anzeige von am und pm) oder 0:00 (für 24-Stunden-Anzeige).	◀◀/▶▶
3. Auswahl bestätigen:	SET
4. Stunden auswählen:	◀◀/▶▶
5. Drücken Sie:	SET
6. Minuten auswählen:	◀◀/▶▶
7. Drücken Sie:	SET

Player als Wecker verwenden

Halten Sie die Taste **TIMER** am Player zwei Sekunden lang gedrückt. Jede Betriebsart (TUNER, CD, USB) blinkt zwei Sekunden lang. Drücken Sie die Taste **SET** am Player, sobald die Betriebsart angezeigt wird, mit der Sie geweckt werden wollen. Bei Auswahl von TUNER werden die von Ihnen gespeicherten Sender angezeigt. Wählen Sie mit den Tasten ◀◀/▶▶ am Player den gewünschten Sender aus und drücken Sie die Taste **SET** am Player. Daraufhin wird die EINSCHALTZEIT angezeigt. Zu dieser Uhrzeit wird die Weckfunktion gestartet. Stellen Sie mit den Tasten ◀◀/▶▶ am Player die Stunden und Minuten ein und drücken Sie zum Speichern der Einstellung auf **SET**. Daraufhin wird die AUSSCHALTZEIT angezeigt. Zu dieser Uhrzeit wird die Weckfunktion angehalten. Stellen Sie mit den Tasten ◀◀/▶▶ die Stunden und Minuten ein und drücken Sie zum Speichern der Einstellungen auf **SET**.

Als nächsten wird die Lautstärke (VOL) angezeigt, mit der Sie geweckt werden. Stellen Sie mit den Tasten ◀◀/▶▶ die Lautstärke ein und drücken Sie zum Speichern der Einstellung auf **SET**. Schalten Sie das Gerät aus. Das Uhr-Symbol zeigt an, dass der Wecker gestellt wurde.

Drücken Sie die Taste **TIMER** am Player, um die Weckzeit bei ausgeschaltetem Gerät anzuzeigen. Durch Drücken der Taste **TIMER** am Player kann der Wecker ein- und ausgeschaltet werden. Um die Weckzeit zu ändern, schalten Sie das Gerät ein und programmieren Sie die Weckzeit wie zuvor beschrieben neu.

HINWEISE:

- Es wird empfohlen, eine Disc in das erste Fach einzulegen, bevor die Betriebsart CD für die Timer-Einstellung gewählt wird.
- Beim Einstellen des Timers in der Betriebsart CD oder USB ohne eingelegte CD bzw. angeschlossenes USB-Gerät schaltet das Gerät automatisch in den TUNER-Betrieb um.

Einschlaffunktion des Players

Drücken Sie einmal oder mehrmals die Taste **SLEEP** auf der Fernbedienung, um die Zeit bis zum Ausschalten des Players zwischen 10 und 180 Minuten festzulegen. Drücken Sie mehrmals die Taste **SLEEP** auf der Fernbedienung, um die folgenden Einstellungen nacheinander anzuzeigen: Entsprechende Symbole & Dimmer EIN → SLEEP 180 (Dimmer EIN) → SLEEP 150 (Dimmer EIN) → SLEEP 120 (Dimmer EIN) → SLEEP 90 (Dimmer EIN) → SLEEP 80 (Dimmer EIN) → SLEEP 70 (Dimmer EIN) → SLEEP 60 (Dimmer EIN) → SLEEP 50 (Dimmer EIN) - SLEEP 40 (Dimmer EIN) → SLEEP 30 (Dimmer EIN) → SLEEP 20 (Dimmer EIN) → SLEEP 10 (Dimmer EIN) → SLEEP OFF & Dimmer AUS.

VSM (Virtual Sound Matrix)

Sie können zwischen verschiedenen virtuellen Klängen auswählen. Drücken Sie die Taste **VSM** auf der Fernbedienung, um einen virtuellen Klang festzulegen.

- **BYPASS:** Softwaretitel mit Mehrkanal-Surround-Audiosignalen werden so wiedergegeben, wie sie aufgenommen wurden.
- **VIRTUAL:** Für Stereo-Lautsprecher optimierte Rendering-Technologie mit Stereo-Quellen zur 3D-Positionierung des Klanges in Echtzeit. Auf diese Weise kann der Hörer mit seinem eigenen Multimedia-Player unverwechselbare virtuelle Surround-Effekte erzeugen.
- **ON STAGE:** Klang wie in einem Konzertsaal.

Störungsbehebung		
Störung	Ursache	Abhilfe
Allgemein		
Kein Strom.	Netzkabel ist nicht angeschlossen.	Netzkabel anschließen.
	Überprüfen Sie die Stromversorgung.	Überprüfen Sie die Funktion der Steckdose mit anderen Elektrogeräten.
Kein Ton.	Überprüfen Sie, ob die korrekte Funktion gewählt wurde.	Drücken Sie die Taste FUNCTION/INPUT und überprüfen Sie die gewählte Funktion.
CD		
Wiedergabe nicht möglich.	Nicht spielbare Disc eingelegt.	Legen Sie eine spielbare Disc ein.
	Verschmutzte Disc.	Reinigen Sie die Disc.
RADIO		
Es können keine Radiosender eingestellt werden.	Die Antenne ist falsch ausgerichtet oder angeschlossen.	Schließen Sie die Antenne fest an.
Fernbedienung		
Die Fernbedienung funktioniert nicht richtig.	Die Fernbedienung ist zu weit vom Gerät entfernt.	Fernbedienung in einer Entfernung von ca. 7 m verwenden.
	Zwischen Fernbedienung und Gerät befindet sich ein Hindernis.	Störendes Objekt entfernen.
	Die Batterien der Fernbedienung sind leer.	Batterien auswechseln.

Technische Daten	
Allgemein	
Stromversorgung	Siehe Haupt-Etikett.
Leistungsaufnahme	Siehe Haupt-Etikett.
Nettogewicht	4.7 kg
Außenmaße (B x H x T)	270 x 295 x 320 mm
Betriebstemperatur	5°C bis 35°C
Luftfeuchtigkeit während des Betriebs	5% bis 85%
Tuner	
FM(UKW)-Abstimmbereich	87,5 - 108,0 MHz oder 65 - 74 MHz, 87,5 - 108,0 MHz
AM(MW)-Abstimmbereich	522 - 1620 kHz oder 520 - 1720 kHz
Verstärker	
Ausgangsleistung	12,5 W + 12,5 W (250 Watt P.M.P.O.)
Gesamtklirrfaktor	10%
Frequenzgang	60 - 20000 Hz
Störabstand	60 dB
CD	
Frequenzgang	40 - 18000 Hz
Störabstand	75 dB
Dynamikbereich	75 dB
Lautsprecher (MCS23F)	
Typ	Bassreflex 1-Weg-1 Lautsprecher
Widerstand	4 Ω
Frequenzgang	70 - 20000 Hz
Schalldruckpegel	82 dB/W (1m)
Nenn-Eingangsleistung	12,5 W
Max. Eingangsleistung	25 W
Nettomaße (B x H x T)	178 x 298 x 196 mm
Nettogewicht (je)	2 kg

STROMSPARMODUS

Halten Sie die Taste  am Gerät bzw. die Taste **POWER** auf der Fernbedienung bei eingeschaltetem Gerät mindestens drei Sekunden lang gedrückt, um in den STROMSPARMODUS zu wechseln. Drücken Sie diese Taste für den Normalbetrieb nochmals.

Änderungen an Ausführung und technischen Daten ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.



P/NO : MFL42270416

